

Protokoll fört vid enskild föredragning

Utbildnings- och kulturavdelningen
Utbildningsbyrån, U2

Beslutande
Vicepresident
Annika Hambrudd

Föredragande
Byråchef
Jonna Grunér

Justerat
Omedelbart

Nr 12

Utbildning i svenska för inflyttade i arbete
ÅLR 2025/2632
36 U2/Utdrag

Beslut

Ålands landskapsregering har beslutat att anta anbudet från Better Business International Communication Finland Oy i upphandlingen av utbildning i svenska för inflyttade i arbete.

Motivering

Inom anbudstiden har fyra (4) anbud inkommit. Anbuderna motsvarar förfrågan. Better Business International Communication Finland Oy har gett det totalekonomiskt mest fördelaktiga anbudet. I utvärderingen har förutom det mest ekonomiskt fördelaktiga, även beaktats erfarenhet, kompetens och kvalitet.

Landskapsregeringen tecknar avtal tidigast 30 dagar efter att tilldelningsbeskedet delgetts. Utvärderingsprotokoll skickas till anbudsgivare. Besväransvisning bifogas beslutet.

Bakgrund

Ålands landskapsregering har genom öppet anbudsförfarande inbegärt anbud på utbildning i svenska för inflyttade som är i arbete. Utbildningen ska genomföras i samarbete med arbetsgivare/företag på Åland med utländsk arbetskraft som är i behov av undervisning i svenska. Utbildningen ska ge baskunskaper i svenska och det yrkesvokabulär som behövs på arbetsplatsen.

Det beräknade värdet för upphandlingen understeg det av Europeiska kommissionen fastställda tröskelvärde om 221 000 €. Upphandlingen genomfördes därför i form av ett förenklat förfarande i enlighet med Ålands landskapsregerings beslut (2019:113) om vissa upphandlingar.

Tillämpade lagrum

LL (2017:80) om tillämpning på Åland av rikslagar om offentlig upphandling

LL (2012:74) om främjande av integration

Nr 13

Grundskolornas arbetsdagar för läsåren 2026-2027,

2027-2028, 2028-2029

ÅLR 2025/3471

35 U2

Beslut

Ålands landskapsregering har beslutat att fastställa tider för elevernas skolarbete för läsåren 2026-2027, 2027-2028, 2028-2029 i enlighet med bifogad bilaga **(Bilaga 1, U225E09)**. I enlighet med bilagan infogas en extra ledig dag för eleverna som är avsedd för gemensam fortbildningsdag för personal inom grundskolor på Åland.

Motivering

Utgående från LL (2020:32) om barnomsorg och grundskola ska landskapsregeringen fastställa antalet arbetsdagar för elevernas skolarbete så att de omfattar högst 190 arbetsdagar per läsår. Om självständighetsdagen, trettondagen eller första maj infaller på en annan vardag än en lördag ska de dagarna frånräknas arbetsdagarna. I enlighet med lagstiftningen ska elevernas skolarbete börja i augusti och sluta senast i juni.

Landskapsregeringen fastställer vilken dag läsåret börjar och slutar samt läsårets lov dagar.

Eleverna och deras vårdnadshavare ska i god tid underrättas om dessa tidpunkter.

Beslutet ger kommunerna anledning och utrymme att planera och strukturera skolornas undervisning så att grundskolans läroplansenliga målsättning uppnås, bland annat då det gäller lärarnas avtalsenliga studie- och planeringsarbete.

Utbildningsdistrikten har rätt att avvika från antalet fastställda arbetsdagar med högst en (1) dag i det fall att dagen användas för fortbildning eller annan därmed jämförbar aktivitet.

Tillämpade lagrum

14 § LL (2020:32) om barnomsorg och grundskola

ELEVERNAS SKOLARBETE I GRUNDSKOLORNA PÅ ÅLAND LÄSÅREN 2026-2027, 2027-2028 OCH 2028-2029

Bilaga 1, U225E09

	2026 - 2027			2027 - 2028			2028 - 2029	
	V.		V.		V.			
Höstterminen inleds	34	On 19.8.2026	33	Ti 17.8.2027	33	On 16.8.2028		
Höstlov	42	On-Fre 14-16.10.2026*	42	On-Fre 20-22.10.2027*	42	On-Fre 18-20.10.2028*		
Lovdag i.s.m. sj.dagen								
Höstterminen avslutas	52	Ti 22.12.2026	51	On 22.12.2027	51	Fre 22.12.2028		
Vårterminen inleds	1	To 7.1.2027	2	Må 10.1.2028	2	Ti 9.1.2029		
Vinterlov	8	Må-Fre 22-26.2.2027	8	Må-Fre 21-25.2.2028	8	Må-Fre 19-23.2.2029		
Lovdag i.s.m. påsk	12	To 25.3.2027	15	To 13.4.2028	13	To 29.3.2029		
Lovdag i.s.m. första maj					18	Må 30.4.2029		
Lovdag i.s.m. kr.h.dagen	18	Fre 7.5.2027	21	Fre 26.5.2028	19	Fre 11.5.2029		
Vårterminen avslutas	23	Ti 8.6.2027	23	To 8.6.2028	23	Fre 8.6.2029		
	Dgr			Dgr			Dgr	
HÖSTTERMIN	87	On 19.8.2026 - Ti 22.12.2026	88	Ti 17.8.2027 - On 22.12.2027	89	On 16.8.2028 - Fre 22.12.2028		
VÅRTERMIN	99	To 7.1.2027 - Ti 8.6.2027	98	Må 10.1.2028 - To 8.6.2028	97	Ti 9.1.2029 - Fre 8.6.2029		
	186 dagar			186 dagar + självständighetsdagen och 1:maj			186 dagar + självständighetsdagen och 1:maj	

* = onsdagen före höstlovet endast elevledigt, gemensam fortbildningsdag för lärare

14 § del III LL (2020:32) om barnomsorg och grundskola:

Landskapsregeringen fastställer antalet arbetsdagar för elevernas skolarbete så att de omfattar högst 190 arbetsdagar per läsår. Om självständighetsdagen, trettondagen eller första maj infaller på en annan vardag än en lördag ska de dagarna frånräknas arbetsdagarna. Elevernas skolarbete börjar i augusti och slutar senast i juni. Landskapsregeringen fastställer vilken dag läsåret börjar och slutar samt läsårets lovdagar. Eleverna och deras vårdnadshavare ska i god tid underrättas om dessa tidpunkter.

Skoldistriktet har rätt att avvika från antalet fastställda arbetsdagar en (1) dag i det fall att dagen används för fortbildning eller annan därmed jämförbar aktivitet.